

平成 28 年分 給与所得者の扶養控除等（異動）申告書

所轄税務署長等 芝	給与の支払者の名称（氏名） フナムゴックフェン PHAM NGOC CHIEN	(フリガナ) あなたの氏名 フナムゴックフェン	生年月日 [REDACTED]	配偶者の有無 有	従たる給与についての扶養控除等申告書の提出 (提出している場合には、○印を付けてください。)
税務署長 宇都宮	給与の支払者の法人(個人)番号 ※この申告書の提出を受けた給与の支払者が記載してください。	あなたの個人番号 [REDACTED]	あなたの住所又は居所 (郵便番号) 24-0959 栃木県宇都宮市元今泉2-19-21(1)15205	世帯主の氏名 フナムゴックフェン	



会社が記入する所です。個人名を記載してはいけません。

がなく、かつ、あなた自身が障害者、寡婦、寡夫又は勤労学生のいずれにも該当しない場合には、以下の各欄に記入する必要はありません。

主たる給与から控除を受ける	A 控除対象配偶者	及 び 番 号	あなたとの 続 柄	生年月日	老人控除対象配偶者 又は老人扶養親族 (昭22.1.1以前生)	特定扶養親族 (平6.1.2生 平10.1.1生)	住所又は居所	平成28年中の 所得の見積額		異動月日及び事由 (平成28年中に異動があつた場合に記載してください。(以下同じ。))
								非居住者である親族	生計を一にする事実	
B 控除対象扶養親族 (16歳以上) (平13.1.1以前生)	1		父	男・大昭・平 39.07.10	同居 老親等	その他	Thon Vi Thuy, Thai Puong, Thai Thuy, Thai Binh, VN	200,000	○ 150,000円	
	2		母	男・大昭・平 40.9.5	同居 老親等	その他	Thon Vi Thuy, Thai Puong Thai Thuy, Thai Binh, VN	15,000	○ 200,000円	
	3		弟	男・大昭・平 9.4.24	同居 老親等	その他	Thon Vi Thuy, Thai Puong Thai Thuy, Thai Binh, VN	15,000		
	4			男・大昭・平	同居 老親等	その他				
	5			男・大昭・平	同居 老親等	その他				
C 障害者、寡婦、寡夫又は勤労学生 (右の該当する番号及び欄に○を付け、()内には該当する扶養親族の人数を記入してください。)	1 障害者	区分	該当者	本人	控除対象配偶者	扶養親族	左記の内容 (この欄の記載に当たっては、裏面の「2 記載」についての「ご注意」の(8)をお読みください。)		異動月日及び事由	
		一般の障害者				(人)				
		特別障害者				(人)				
		同居特別障害者				(人)				
D 他の所得者が控除を受ける扶養親族等	氏名	あなたとの続柄	生年月日	住所又は居所	控除を受ける他の所得者		氏名	あなたとの続柄	住所又は居所	異動月日及び事由
			明・大昭・平							

○住民税に関する事項

(住民税に 関する事項) 16歳未満の 扶養親族 (平13.1.2以後生)	氏名	個人番号	あなたとの続柄	生年月日	住所又は居所	控除対象外国 外扶養親族	平成28年中の 所得の見積額	異動月日及び事由
1				平				
2				平				
3				平				

○「16歳未満の扶養親族」欄は、地方税法第45条の3の2第1項及び第2項並びに第317条の3の2第1項及び第2項に基づき、給与の支払者を經由して市区町村長に提出しなければならないとされている給与所得者の扶養親族申告書の記載欄を兼ねています。

○この申告書は、あなたの給与について配偶者控除や扶養控除、障害者控除などの控除を受けるために提出するものです。
 ○この申告書は、控除対象配偶者や扶養親族に該当する人がいない人も提出する必要があります。
 ○この申告書は、2か所以上から給与の支払を受けている場合には、そのうちの1か所しか提出することができません。
 ○この申告書及び裏面の「申告」等については、平成27年9月1日現在の所得税法等関係法令の規定に基づいて作成してあります。
 ○この申告書の記載に当たっては、裏面の「申告」等をお読みください。

該当しない場合は空欄です。

ケンさんに対する送金明細がありません。無い場合は扶養控除は受けられません。



DCOM MONEY EXPRESS

海外送金告知書兼計算書
APPLICATION FOR MONEY TRANSFER WITH DECLARATION AND STATEMENT
お客様控 (CUSTOMER'S COPY)

株式会社ディコミュニケーションズ 御中
To: D. COMMUNICATIONS, INC.

ICN (Ref#) No.: 850285191
Reg. Date: 2017-09-10 13:43

I/We hereby declare the required items pursuant to Article 3 of the Law on reporting Requirements on Cross Border Payments and Receipts for the Tax Law compliance as follows:
内国税の適正な課税の確保を図るための国外送金等に係る調書の提出等に関する法律第3条の規定により下記の通り告知します。

送金人の情報 SENDER'S INFORMATION		送金明細・ STATEMENT	
お名前 FULLNAME	PHAM NGOC CHIEN //RMT1005166	お預かり金額 TOTAL AMOUNT	JPY **150,000
ご住所 ADDRESS	RM.124, 2-17-31 MIDORICHO, KOGANEI-SHI, TOKYO	手数料 SERVICE FEE	JPY ****1,000
生年月日 DATE OF BIRTH	1990-07-31	その他手数料 SUB-CHARGE	JPY *****0
国籍 NATIONALITY	VIETNAM	送金額 SENDING AMOUNT	JPY **149,000
受取人の情報 RECEIVER'S INFORMATION		為替レート EXCHANGE RATE	***209.0000000
お名前 FULLNAME	[REDACTED]	支払い額 NET AMOUNT	VND *31,141,000.00
ご住所 ADDRESS	THON CHO PHO, XA THAI DUONG, HUYEN THAI THUY, THAI BINH	処理担当者 PROCESSED BY	
送金先国 DESTINATION	VIETNAM	system Date: 2017-09-10	
送金人との関係 RELATIONSHIP	PARENTS		

送金目的・送金方法 PAYMENT'S DETAILS			
送金目的 SENDING PURPOSE	FAMILY SUPPORT	送金方法 SERVICE TYPE	ACCOUNT DEPOSIT
受取人銀行 PAYING BANK	VIETCOMBANK	支店 BRANCH/LOCATION	THAI BINH
口座番号 ACCOUNT NO.	[REDACTED]	決済通貨 CURRENCY	VND

提出身分証明書についてご注意 **IMPORTANT NOTICE ABOUT YOUR PERSONAL ID**

Please notify us by mail of any changes in your name, address, visa validity, telephone number or other details pertaining to your remittance by submitting Valid ID copy to support the amendment.
ご登録済の氏名、住所、ビザの有効期限、電話番号などを変更された際には、証明する書類のコピーとともに事前に郵送願います。

株式会社 ディコミュニケーションズ
東京都中央区日本橋茅場町2-5-5 SK茅場町ビル3F
TEL: 03-6661-2477 | FAX: 03-6661-9181 | URL: <https://www.SendMoney.co.jp>
登録番号: 資金移動業者一北陸財務局長第00001号



DCOM MONEY EXPRESS

海外送金告知書兼計算書
APPLICATION FOR MONEY TRANSFER WITH DECLARATION AND STATEMENT
お客様控 (CUSTOMER'S COPY)

株式会社ディコミュニケーションズ 御中
To: D. COMMUNICATIONS, INC.

ICN (Ref#) No.: 562919618
Reg. Date: 2017-09-07 22:19

I/We hereby declare the required items pursuant to Article 3 of the Law on reporting Requirements on Cross Border Payments and Receipts for the Tax Law compliance as follows:
内国税の適正な課税の確保を図るための国外送金等に係る調書の提出等に関する法律第3条の規定により下記の通り告知します。

送金人の情報 SENDER'S INFORMATION		送金明細・ STATEMENT	
お名前 FULLNAME	PHAM NGOC CHIEN //RMT1005166	お預かり 金額 TOTAL AMOUNT	JPY **200,000
ご住所 ADDRESS	RM.124, 2-17-31 MIDORICHO, KOGANEI-SHI, TOKYO	手数料 SERVICE FEE	JPY ****1,000
生年月日 DATE OF BIRTH	1990-07-31	その他手数料 SUB-CHARGE	JPY *****0
国籍 NATIONALITY	VIETNAM	送金額 SENDING AMOUNT	JPY **199,000
受取人の情報 RECEIVER'S INFORMATION		為替レート EXCHANGE RATE	***206.6000000
お名前 FULLNAME	[REDACTED]	支払い額 NET AMOUNT	VND *41,113,400.00
ご住所 ADDRESS	THON CHO PHO, XA THAI DUONG, HUYEN THAI THUY, THAI BINH	処理担当者 PROCESSED BY	
送金先国 DESTINATION	VIETNAM	system Date: 2017-09-07 22:19	
送金人との関係 RELATIONSHIP	PARENTS		

送金目的・ 送金方法 PAYMENT'S DETAILS			
送金目的 SENDING PURPOSE	FAMILY SUPPORT	送金方法 SERVICE TYPE	ACCOUNT DEPOSIT (SPEEDY)
受取人銀行 PAYING BANK	AGRIBANK	支店 BRANCH/LOCATION	THAI BINH - CN HUYEN THAI THUY
口座番号 ACCOUNT NO.	[REDACTED]	決済通貨 CURRENCY	VND

提出身分証明書についてご注意 **IMPORTANT NOTICE ABOUT YOUR PERSONAL ID**

Please notify us by mail of any changes in your name, address, visa validity, telephone number or other details pertaining to your remittance by submitting Valid ID copy to support the amendment.
ご登録済の氏名、住所、ビザの有効期限、電話番号などを変更された際には、証明する書類のコピーとともに事前に郵送願います。

株式会社 ディコミュニケーションズ
東京都中央区日本橋茅場町2-5-5 SK茅場町ビル3F
TEL: 03-6661-2477 | FAX: 03-6661-9181 | URL: https://www.SendMoney.co.jp
登録番号: 資金移動業者一北陸財務局長第00001号

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỈNH THÁI BÌNH



戶籍書

SỔ HỘ KHẨU
GIA ĐÌNH

SỐ: 33.6

世帯主の氏名

Họ tên chủ hộ: NGUYỄN THỊ HIỀN

Số nhà/xóm:

Đường phố/thôn/ấp: Chợ Vi Chuy

Xã/phường/thị trấn: xã Khai Công

Huyện/thị xã/TP/quận: Chí Chuy, Chí Bình

HSKH số: 33.6 Lưu gốc tập: quyển: tờ:

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: *Cao*

Họ tên: *Phạm Ngọc Chiến* Nam/nữ

Tên gọi khác: *Chiến*

Sinh ngày *31/7/1990* tại *Chài Lương*

Nguyên quán: *Chài Lương Chài Chuy Chài Bình*

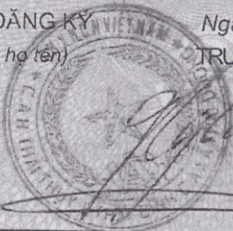
Dân tộc: *Kinh* Tôn giáo: *không*

Nghề nghiệp, nơi làm việc: *học sinh*

CMND số: [redacted] tại *Thái Bình*

Chuyển đến ngày *28/4/2004* Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

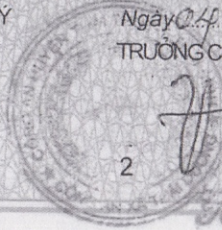
CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày *28* tháng *4* năm *2005*
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN *[Signature]*



TRƯỞNG CÔNG AN
Nguyễn Văn Lương

Chuyển đi ngày *04/10/2011* Nơi chuyển đến: *812/Đa Sĩ, Thôn Xuân Bắc, Quận Thái Xuyên, Hà Nội*

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày *04* tháng *10* năm *2011*
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN *[Signature]*



TRƯỞNG CÔNG AN
Nguyễn Văn Lương

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: *Cao*

Họ tên: *Phạm Hoàng Quân* Nam/nữ

Tên gọi khác: *Quân*

Sinh ngày *24/4/1994* tại *Chài Lương*

Nguyên quán: *Chài Lương Chài Chuy Chài Bình*

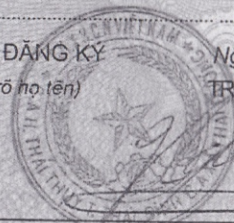
Dân tộc: *Kinh* Tôn giáo: *không*

Nghề nghiệp, nơi làm việc: *học sinh*

CMND số: cấp ngày tại

Chuyển đến ngày *28/4/2005* Nơi thường trú trước khi chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày *28* tháng *4* năm *2005*
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN *[Signature]*



TRƯỞNG CÔNG AN
Nguyễn Văn Lương

Chuyển đi ngày Nơi chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày tháng năm
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: *Chồng*

Họ tên: *Phạm Văn Bình* Nam/nữ:

Tên gọi khác:

Sinh ngày *10/7/1969* tại *Trạm y tế xã*

Nguyên quán: *Chái Lũng Chái Thụy Chái Bình*

Dân tộc: *Kinh* Tôn giáo: *Không*

Nghề nghiệp, nơi làm việc:

..... *Hữu*

CMND số: [redacted] tại *Chanh Binh*

Chuyển đến ngày *22/11/2010* Nơi thường trú trước khi

chuyển đến: *Lũ Lũ 214 quán Xứ 3*

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ
(Ký, ghi rõ họ tên)

Ngày *22* tháng *11* năm *2010*
TRƯỞNG CÔNG AN *X 4*

TRƯỞNG CÔNG AN XÃ

Phạm Văn Bình

Chuyển đi ngày *1/1/* Nơi chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ
(Ký, ghi rõ họ tên)

Ngày tháng năm
TRƯỞNG CÔNG AN

10/7/2014
Đinh Thanh Tiên 4

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ:

Họ tên: Nam/nữ:

Tên gọi khác:

Sinh ngày *1/1/* tại

Nguyên quán:

Dân tộc: Tôn giáo:

Nghề nghiệp, nơi làm việc:

.....

CMND số: cấp ngày tại

Chuyển đến ngày *1/1/* Nơi thường trú trước khi

chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ
(Ký, ghi rõ họ tên)

Ngày tháng năm
TRƯỞNG CÔNG AN

Chuyển đi ngày *1/1/* Nơi chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ
(Ký, ghi rõ họ tên)

Ngày tháng năm
TRƯỞNG CÔNG AN

5

Mẫu NK3a ban H theo
QĐ số 998/2001/QĐ-BCA(C11)
ngày 10 - 10 - 2001

NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý

1- Sổ Hộ khẩu do Bộ Công an ban hành, nghiêm cấm làm giả, tẩy xóa, sửa chữa, cho mượn, mua, bán, thế chấp...

2- Khi có sự thay đổi về nhân, hộ khẩu trong hộ, thì chủ hộ hoặc người trong hộ phải đến cơ quan đăng ký hộ khẩu làm thủ tục theo quy định. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu không ai được điều chỉnh sổ.

3- Khi mất, hỏng Sổ hộ khẩu, chủ hộ hoặc người trong hộ phải báo ngay cho Công an phường/xã/thị trấn nơi thường trú.

4- Chủ hộ hoặc người trong hộ có trách nhiệm xuất trình Sổ hộ khẩu gia đình khi cán bộ có thẩm quyền kiểm tra và chịu trách nhiệm trước pháp luật về những hành vi vi phạm trong việc quản lý, sử dụng Sổ hộ khẩu gia đình.

CHỦ HỘ (世帯主)

Họ tên: *NGUYỄN THỊ HUÂN* Nam/nữ:

Tên gọi khác: *Huân*

Sinh ngày *5/9/1965* tại *Chai hông*

Nguyên quán: *Chai hông Chai Chuy Chai Binh*

Dân tộc: *kiab* Tôn giáo: *nhĩa*

Nghề nghiệp, nơi làm việc: *giáo viên*

Công an Tỉnh Công an xã Chai Phưé

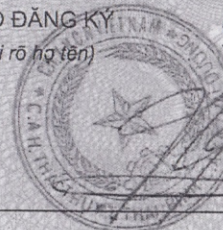
CMND *[REDACTED]* ngày *[REDACTED]* tại *Thiên Bình*

Chuyển đến ngày *28/4/2004* Nơi thường trú trước khi

chuyển đến: *Công an Tỉnh Công an xã*

Chai phưé Chai Chuy Chai Binh

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày *20* tháng *4* năm *2005*
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN *[Signature]*



TRƯỞNG CÔNG AN

Nguyễn Văn Lương

Chuyển đi ngày Nơi chuyển đến:

CÁN BỘ ĐĂNG KÝ Ngày tháng năm
(Ký, ghi rõ họ tên) TRƯỞNG CÔNG AN

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT2

Xã phường Thái Dương

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số _____

Huyện, Quận Thái Thụy

Quyển _____

Tỉnh, Thành phố Thái Bình



出生証明書 GIẤY KHAI SINH

名前

Họ và tên PHAM NGOC CHIEN Nam hay Nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh [REDACTED]

Ngày B ra mắt Thông báo miễn một chín chín

Nơi sinh: Thái Dương, Thái Thụy, Thái Bình

住所: 町 区 県

Dân tộc Miễn Quốc tịch Việt Nam

民族: 𠵼 国籍 ベトナム

.../89.00261/00-HT

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ 母親	Người cha 父親
Họ và tên (名前)	<u>NGUYỄN THỊ HUÂN</u>	<u>PHAM NGOC CHINH</u>
Tuổi (歳)	<u>25</u>	<u>20</u>
Dân tộc (民族)	<u>KINH</u>	<u>KINH</u>
Quốc tịch (国籍)	<u>VIỆT NAM</u>	<u>VIỆT NAM</u>
Nghề nghiệp (職業)	<u>GIÁO VIÊN</u>	<u>BỒ ĐỒI</u>
Nơi thường trú (住所)	<u>TRƯỜNG TRUNG HỌC THAI THUY</u>	<u>QUẢNG MINH</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Mẹ Nguyễn Thị Huân: Trường Trung Học

Thái Thụy

Đăng ký ngày 13 tháng 8 năm 1990

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

[Handwritten signature and stamp]